

I

ELENCO RICAMBI

GB

SPARE PARTS LIST

F

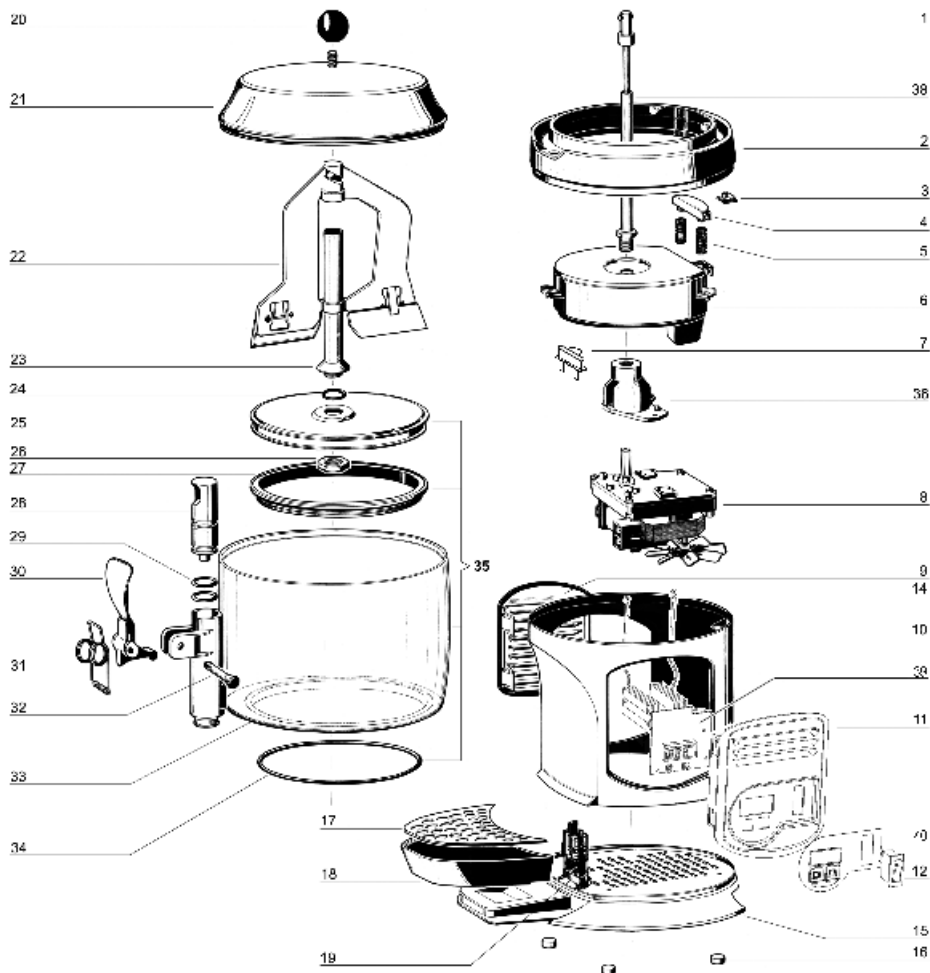
LISTE DES PIECES DE RECHANGE

D

ERSATZTEILLISTE

E

DESCRIPCION PIEZAS DE REPUESTO



1 33800-09800 Albero di trascinamento

Driving shaft

Arbre de trainement

Antriebswelle

Eje transmisión

2 22800-26408 Supporto piastra riscaldante

Heating plate holder

Support plaque chauffante

Halter für Heizplatte

Soporte para plancha

2 22800-26427 Supporto piastra riscaldante oro

Golden heating plate holder

Support doré plaque

Goldfarbig halter für Heiz-

Soporte para plancha

3 10554-44000	Clip M4	M4 Clip	Clip M4	Clip M4	Clip M4
4 22800-26415	Bloccchetto portabulbo	Thermostat bulb holder	Support boule du thermostat	Halter für Thermostasteinheit	Guia-sensor termóstato
5 22800-26420	Molla per bloccchetto portabulbo	Spring for bulb holder	Ressort pour support boule	Feder für Halterung	Muelle para guia-sensor termóstato
6 33800-09700	Piastra riscaldante 230V/50Hz	Heating plate	Plaque chauffante	Heizung-Platte	Plancha calentadora
6 33800-09701	Piastra riscaldante 115V/60Hz	Heating plate	Plaque chauffante	Heizung-Platte	Plancha calentadora
7 22800-26426	Termostato di sicurezza	Limit switch	Thermolimiteur	Sicherung	Fusible de seguridad
8 22092-00012	Motoriduttore 220/230V 50 Hz	Complete gear motor	Motoréducteur complet	Motoruntersetzung	Motorreductor completo
8 22092-00014	Motoriduttore 115V 60 Hz	Complete gear motor	Motoréducteur complet	Motoruntersetzung	Motorreductor completo
8 22092-00015	Motoriduttore 240V 50 Hz	Complete gear motor	Motoréducteur complet	Motoruntersetzung	Motorreductor completo
9 22800-26403	Pannello laterale	Side panel	Panneau latéral	Seitenteil	Panel lateral
9 22800-26433	Pannello laterale oro	Golden side panel	Panneau latéral doré	Goldfarbig seitenteil	Panel lateral oro
9 22800-26438	Pannello laterale -"argento"	Side panel -"silver"	Panneau latéral -"argent"	Silberfarbig Seitenteil	Panel lateral -"plata"
10 22800-26401	Corpo macchina	Machine body	Carrosserie	Korpus	Cuerpo maquina
10 22800-26431	Corpo macchina oro	Golden machine body	Carrosserie dorée	Goldfarbig korpus	Cuerpo maquina oro
10 22800-26436	Corpo macchina -"argento"	Machine body -"silver"	Carrosserie -"argent"	Silberfarbig Korpus	Cuerpo maquina -"plata"
11 22800-26450	Pannello laterale per comandi	Side panel for controls	Panneau latéral pour contrôles	Seitenteil mit Bedieneinheit	Panel lateral completo de mandos
11 22800-26452	Pannello laterale per comandi oro	Golden side panel for controls	Panneau latéral pour contrôles doré	Goldfarbig seitenteil mit Bedieneinheit	Panel lateral completo de mandos oro
11 22800-26453	Pannello laterale per comandi -"argento"	Side panel for controls -"silver"	Panneau latéral pour contrôles -"argent"	Silberfarbig Seitenteil mit Bedieneinheit	Panel lateral completo de mandos -"plata"
12 22800-24301	Interruttore	Switch	Interrupteur	Wegschalter	Interruptor
14 22800-26441	Sensore temperatura cioccolateria	Hotdrink temperature sensor	Sonde de température de Hotdrink	Hotdrink Temperaturfühler	Sensor de temperatura de Hotdrink
15 22800-26400	Basamento	Base	Base	Grundplatte	Base
15 22800-26430	Basamento oro	Golden base	Base dorée	Goldfarbige grundplatte	Base oro
15 22800-26435	Basamento -"argento"	Base -"silver"	Base -"argent"	Silberfarbige Grundplatte	Base -"plata"
16 22800-26417	Piedino in gomma	Rubber leg	Petit pied	Justfüße	Piede de goma
17 22800-26406	Griglia cassetto	Drip tray cover	Couvercle tiroir égouttoir	Tropfgitter	Rejilla cajón recoge-gotas
17 22800-26428	Griglia cassetto oro	Golden drip tray cover	Couvercle tiroir égouttoir doré	Goldfarbig tropfgitter	Rejilla cajón recoge-gotas oro
18 22800-26404	Cassetto	Drip tray	Tiroir égouttoir	Tropfensammelschub	Bandeja goteo
18 22800-26434	Cassetto oro	Golden drip tray	Tiroir égouttoir doré	Goldfarbig tropfensammelschub	Bandeja goteo oro
18 22800-26439	Cassetto -"argento"	Drip tray -"silver"	Tiroir égouttoir -"argent"	Silberfarbig Tropfensammelschub	Bandeja goteo -"plata"
19 22800-10802	Passabloccacavo + cavo	Cable clamp	Borne	Anschlußklemme m. Kabeleinführung	Pasacable
20 22800-26416	Pomello per coperchio	Cover knob	Pommeau du couvercle	Deckelgriff	Pomo para tapa
21 22800-26409	Coperchio	Bowl cover	Couvercle du réservoir	Deckel	Tapa contenedor
21 22800-26429	Coperchio oro	Golden bowl cover	Couvercle du réservoir doré	Goldfarbig deckel	Tapa contenedor oro
22 22800-26414	Mescolatore	Mixer	Mélangeur	Rührwerk	Mezclador
23 22800-26412	Albero contenitore	Bowl shaft	Arbre du réservoir	Zentralwelle	Arbol del contenedor
24 22800-26419	OR albero centrale	Bowl shaft O-ring	OR de l'arbre du réservoir	O-ring für Zentralwelle	OR para árbol central
25 22800-26407	Fondo contenitore	Bowl bottom plate	Fond du réservoir	Behältergrundplatte	Fondo del contenedor
26 10533-03005	Dado albero centrale	Central shaft nut	Ecrû arbre du réservoir	Zentralspindel	Dado para eje central
27 22800-26410	Guarnizione	Bowl gasket	Joint du réservoir	Behälterdichtung	Junta contenedor
28 22800-14801	Pistone per rubinetto	Faucet piston	Piston du robinet	Kolben für Hahn	Pistón del grifo
29 22800-15100	OR per rubinetto	Faucet piston O-ring	Joint OR du robinet	O-ring für Piston	Junta OR del grifo
30 22700-01800	Leva rubinetto rossa	Red faucet handle	Lever de débit rouge	Zapfhebel	Palanca grifo rossa
30 22700-01801	Leva rubinetto nera	Black Faucet handle	Lever de débit noir	Zapfhebel	Palanca grifo
31 22800-26424	Molla rubinetto	Faucet spring	Ressort du robinet	VentilFeder	Muelle del grifo
32 22800-22100	Perno rosso per leva	Red faucet handle pin	Pivot rouge pour levier de débit	Fixierstift (grün)	Pivote rojo de la palanca
32 22800-22160	Perno nero per leva	Black faucet handle pin	Pivot noir pour levier de débit	Fixierstift (scharwz)	Pivote negro de la palanca
33 22800-26405	Contentitore trasparente	Bowl	Réservoir	Behälter	Contenedor
34 22800-26418	OR per contenitore	Bowl O-ring	OR du réservoir	O-ring für behälter	OR del contenedor
35 33800-09901	Contentitore completo di fondo	Bowl assembly	Réservoir complet avec fond	Behälter mit Boden aus Edelstahl	Contenedor completo
36 22001-00001	Flangia motoriduttore	Gear motor flange	Bride pour motoréducteur	Antriebsflansch	Brida para motorreductor
38 22800-26413	Albero centrale	Central shaft	Arbre central	Zentralwelle	Eje central
39 22800-26448	Scheda elettronica 230V/50Hz	Electronic device 230V/50Hz	Circuit imprimé de contrôle	Elektronik	Circuito electronico
39 22800-26449	Scheda elettronica 115V/60Hz	Electronic device 115V/60Hz	Circuit imprimé de contrôle	Elektronik	Circuito electronico
40 22800-26482	Tastiera a membrana	Master control	clavier à la membrane	Tastatur zur Membrane	teclado a la membrana